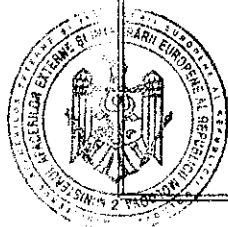




**AMENDAMENT,
încheiat prin schimb de note, la Acordul privind
cooperarea operațională și strategică dintre
Republica Moldova și Oficiul European de Poliție,
semnat la 18 decembrie 2014**

Haga, 10 octombrie 2019



TRADUCERE OFICIALĂ

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova prezintă salutul său Agenției Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și are onoarea să propună amendarea Anexei I și II a *Acordului privind cooperarea operațională și strategică dintre Republica Moldova și Oficiul European de Poliție* (Chișinău, 18 decembrie 2014), după cum urmează.

1. Anexa I – Domenii de criminalitate, este actualizată cu următoarele tipuri de criminalitate:

- *Utilizarea informațiilor privilegiate și manipularea pieței financiare;*
- *Abuzul sexual și exploatarea sexuală, inclusiv materiale pornografice cu minori și ademenirea copiilor în scopuri sexuale;*
- *Infracțiunile împotriva intereselor financiare ale Uniunii;*
- *Genocidul, crimele împotriva umanității și crimele de război.*

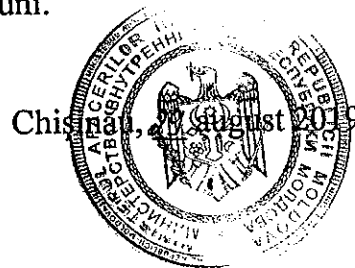
Totodată, tipul de criminalitate „*Infracțiuni legate de mediu*” va fi înlocuit cu „*Infracțiuni împotriva mediului, inclusiv poluarea cauzată de nave*” iar „*Jaful organizat*” va fi substituit cu „*Jaful și furtul agravat*”.

2. Anexa 2 – Autoritățile competente și punctul național de contact, este actualizată, prin completarea cu încă o autoritate competentă a Republicii Moldova:

„6. *Serviciul Prevenirea și Combaterea Spălării Banilor*”.

În cazul în care propunerile menționate supra sunt acceptate de către Europol, Ministerul propune ca această Notă, împreună cu Nota de răspuns a Europol, să constituie un Amendament la *Acordul privind cooperarea operațională și strategică dintre Republica Moldova și Oficiul European de Poliție*, care va fi aplicat provizoriu din data primirii notei de răspuns de la Europol, și va intra în vigoare la data recepționării de către Europol a notificării Republicii Moldova privind îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea acestuia în vigoare.

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova folosește acest prilej pentru reînnoi Agenției Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) asigurarea înaltei sale considerațiuni.



Agencia Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol)
Haga

Haga, 10 octombrie 2019

DI Nicu Popescu
Ministru Afacerilor Externe
și Integrării Europene al
Republicii Moldova

Prin Oficiul de Legătura
al Republicii Moldova la
Europol

Subiect: Amendamente la Acordul de Cooperarea dintre Republica Moldova și Europol

Stimate Ministru,

Am luat act de nota verbală Nr. DI/1/391-9104 din 29 august 2019, ce propune amendarea Anexei I și II a *Acordului privind cooperarea operațională și strategică dintre Republica Moldova și Europol*, semnat la Chișinău la 18 decembrie 2014.

Sunt de acord ca nota dumneavoastră, împreună cu această notă de răspuns, să constituie un acord cu privire la amendamentele propuse.

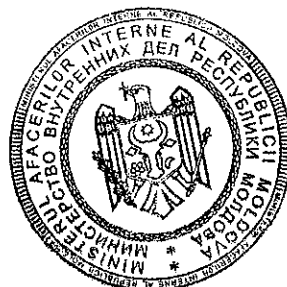
Prin urmare, scopul Acordului mai sus menționat este actualizat la toate tipurile de criminalitate așa precum sunt listate în Anexa I la Regulamentul Europol, o copie a căreia este atașată la prezenta scrisoare, și „*Serviciul Prevenirea și Combaterea Spălării Banilor*” este inclus în lista autorităților naționale competente a Republicii Moldova în Anexa II a Acordului.

De asemenea, consimt ca aceste amendamente să intre în vigoare la data recepționării de către Europol a notificării Republicii Moldova privind îndeplinirea procedurilor interne.

Cu respect,

Catherine De Bolle

Director Executiv



Prin prezenta confirm că textul alăturat este copia autentică de pe traducerea oficială a Amendamentului, încheiat prin schimb de note, la Acordul privind cooperarea operațională și strategică dintre Republica Moldova și Oficiul European de Poliție, semnat la 18 decembrie 2014 (Haga, 10 octombrie 2019), originalul fiind depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



Anatol CEBUC.

Șef al Direcției Drept Internațional a
Ministerului Afacerilor Externe și
Integrării Europene